

THE BOB COLE CONSERVATORY OF MUSIC AT  
CALIFORNIA STATE UNIVERSITY, LONG BEACH AND THE COLLEGE OF THE ARTS PROUDLY PRESENT:



---

# SPRING CHORAL CONCERT

---

## WOMEN'S CHORUS

SHANNON JOHNSON, CONDUCTOR  
CHRIS MALDONADO, ACCOMPANIST

---

## MEN'S CHORUS

MICHAEL USHINO, CONDUCTOR  
NA-YOUNG MOON, ACCOMPANIST

---

MONDAY, MAY 7, 2012 8:00PM

---

GERALD R. DANIEL RECITAL HALL  
PLEASE SILENCE ALL ELECTRONIC MOBILE DEVICES.

# PROGRAM

## MEN'S CHORUS

MICHAEL USHINO, CONDUCTOR  
NA-YOUNG MOON, ACCOMPANIST

*Father William* ..... arr. Irving Fine

*I Give You a New Commandment* ..... John Shepherd

*Hello, Mary Lou* ..... arr. David Wright

*Ubi Caritas* ..... Ola Gjeilo

*Vive L'amour* ..... arr. Alice Parker and Robert Shaw

*Ici bas* ..... Gabriel Faure

Desiree Gonzalez

*Caro Mio Ben* ..... Giuseppe Giordani

Brooke Brewer

*Liebeszauber* ..... Clara Schumann

Lisa Horikawa

*Where'er You Walk* ..... Handel

Michael Valentovic—bass

*Dream-Land* ..... Ralph Vaughan Williams

Ryan Newton—tenor

# INTERMISSION

## WOMEN'S CHORUS

SHANNON JOHNSON, DIRECTOR  
CHRIS MALDANADO, ACCOMPANIST

*Come Dolce* ..... Claudio Monteverdi

Kelsey Knipper, Desire Gonzales, Hannah De Los Reyes

*Three Mountain Ballads* ..... arr. Ron Nelson

I. He's Gone Away  
III. Barbara Allen

*Psalm 100* ..... Rene Clausen

*I Have Had Singing* ..... Ron Jeffers

# PERSONNEL

## MEN'S CHORUS

**MICHAEL USHINO, CONDUCTOR**  
**NA-YOUNG MOON, ACCOMPANIST**

### Tenor

Cristian Carbajal  
Tim Hall  
Jeff Joyce  
Anson Li  
Ryan Newton  
Jon Nieva  
Bryant Pham  
Robert Tovar

### Bass

Hamid Ala  
David Algozzini  
Jake Asaro  
Adon Biggs  
Dorian Bonner  
Daniel Cropp  
Daniel Kim  
David Ngyuen  
Jonathan Nguyen  
John Price  
Michael Valentekovic

## TEXTS / TRANSLATIONS

### Come Dolce

How sweet the breeze today,  
How soft its balmy breath,  
How wantonly it kisses,  
Kisses my cheeks and my breast.

'Tis Cupids cause the breeze  
when they sore in flight  
on outspread wings from heaven  
to lift the veil of night.

The forest smiles, the meadow shines,  
The fountain plays, the waves rejoice  
At the first faint stirring  
Of a cool, refreshing breeze.

When you come, O Balmy Breeze,  
May our hearts, too, be filled  
With that sweet delight that you  
In every soul distil.

### He's Gone Away

He's gone away for to stay a little while  
But he's comin' back if he goes ten thousand miles.  
Oh who will tie my shoes?  
And who will glove my hand?  
And who will kiss my ruby lips when he is gone?  
Oh he's gone  
Look away over yandro.

He's gone away for to stay a little while  
But he's comin' back if he goes ten thousand miles.  
Oh it's pappy'll tie my shoes  
And mammy'll glove my hands.  
And you will kiss my ruby lips when you come back.  
Look away over yandro.

### Barbara Allen

Tw'as in the merry month of May when all the green buds were swellin'  
A young man on his Deathbed lay for the love of Barbara Allen.  
He sent his servant to the town, he sent him to her dwellin':  
"My master's sick and he sends for you, if you are Barbara Allen."  
Oh she walked in and placed her eyes upon him  
And all she said when she got there was, "My true love, you're dyin."  
Oh Mother come and make my bed.  
Oh make it soft and narrow  
For my true love has died today  
And I shall die tomorrow.

## WOMEN'S CHORUS

**SHANNON JOHNSON, DIRECTOR**  
**CHRIS MALDANADO, ACCOMPANIST**

### Soprano I

Richelle de Aragon  
Hallie Boltwood  
Lisa Horikawa  
Jordan Pettit  
Hannah De Los Reyes

### Soprano II

Alex Angangan  
Sarah Beltran  
Kelsey Knipper  
Monica Ruiz

### Alto I

Emi Allen  
Chelsea Broome  
Cheyenne Hayes  
Desiree Gonzalez  
Liz Chavez  
Rana Abbaszadeh

### Alto II

Brooke Brewer  
Stacy Camarillo  
Ichiko Kazama  
Cara Liu  
Nicole Radovcich  
Christina De Robertis  
Jamie Rigmaiden

### Psalm 100

Make a joyful noise to the Lord,  
Serve the Lord with gladness,  
Come into His presence with singing.

Know that the Lord is God,  
It is He who made us, not we ourselves.

We are His people the sheep of His pasture,  
And we are His.

Enter into His gates with thanksgiving,  
And His courts with praise,  
Give thanks to Him and praise His holy name.

For the Lord is good, His mercy endure forever  
And His faithfulness endures  
From generation to generation, from age to age.

Alleluia! Amen.

### I Have Had Singing

Singing, singing, oh the singing!  
There was so much singing then!  
We all sang, and this was my pleasure too.  
The boys in the fields,  
The chapels were full of singing,  
Always full of singing.  
Here I lie.  
I have had pleasure enough,  
I have had singing.

# BOB COLE CONSERVATORY DONORS 2011-12

The Cole Conservatory of Music at CSULB thanks the following donors for their generosity to our students and programs. Private donations support scholarships, production, tours, and concerts.

## \$250,000 & above

Anonymous  
Bob & Regena Cole  
L. Patrick Pritchard

## \$50,000-\$249,999

Hon. Jacob Adajian  
Beverly August †  
Dramatic Allied Arts Guild  
Fine Arts Affiliates  
The Ann & Gordon Getty Foundation  
Dr. Matthew & Mrs. Roberta Jenkins  
Family Foundation

## \$10,000-\$49,999

Hon. Burton Barnett\*  
California Community Foundation  
Ella Fitzgerald Charitable Foundation  
William Gillespie Foundation  
Frieda Rapoport Caplan  
Irene S. Meyer  
Kip & Carol Polakoff †  
Presser Foundation  
Sigma Alpha Iota Fraternity  
Hon. Samuel W. Warner †

## \$5,000-\$9,999

Sally & Larry Curry  
Lee DeBord  
Joanne France  
Kari & Arlena Kauppi †  
Long Beach Community Concert Association  
Dr. Charmaine Meyer †  
Shigemi Matsumoto & Marty Stark  
(In Memory of Moriichi & Suki Matsumoto)  
John & Alaine Weiss  
(In Memory of Bernice M. Weiss)

## \$1,000-\$4,999

Lillian V. Bishop  
Mr. & Mrs. Richard B. Blum  
Dr. Ella M. Burnett (In memory of Minnie Glenn)  
Randolph Currin, Jr.  
Mr. Mike Goldberg c/o Long Beach  
Community Concert Association  
Lawrence Guess (In memory of Judy Guess)  
Jack & Marilyn Kates  
Mr. & Mrs. Frank Lee (In memory of Elaine Richey)  
Paul & Jane Lindsey  
Roberta Medford  
Eric Lou Mellencamp\*  
Mr. & Mrs. Richard Nelson  
Opera 100  
Provost Dr. Donald & Sandra Para  
Elisabeth Pehlivanian †  
John & Evelyn Pohlmann  
John Queen  
John J. Shaak  
Ivan A. Shulman  
Robert & Janet Spidell  
Starbucks Coffee Company\*  
Virginia L. Stevens  
Dr. Jonathan Talberg  
Yamaha Corporation of America

## \$500-\$999

Mr. & Mrs. Murray Auerbach  
Bud Bisbee  
Marvalee Cariga  
(In memory of Daniel Cariaga)  
Friends of the Los Angeles Bach Festival  
Roberta Medford  
William & Elaine Miller  
Tammy Reichley  
Virginia Skinner  
Linda Schnabl  
Claude & Bernadette Taniguchi  
Al & Clara Totten  
West Coast Jazz Party LLC

## \$150-\$499

Karl & Marguerite Anatol  
Donald R. Arrowood, III  
Boeing Company\*  
John & Deborah Barcellona  
Matthew Barcellona  
Diane C. Beeman  
Kieran & Marilyn Bergin  
Mr. & Mrs. John Busyman  
Centennial Properties  
James & Rozanne Churchill  
Linda K. Christian  
Margot G. Coleman  
Jack & Marsha Davis  
William & Helen Davis  
Vernette Dance  
Louise Earhart  
Edison International  
Roland Ennis  
Dr. Eric & Mrs. Ronnie Feldman  
Cheryl Farr  
Joan S. Fish  
Michael Fisher  
Frederick & Dana Fleet  
Kristine Forney  
William Gamble  
Miriam K. Garland  
Frank & Roberta Gebhart  
Norma Brandel Gibbs  
Kathryn E. Goddard  
Tom S. Greathead  
Patricia H. Hall  
Mary E. Herzbrun  
Mrs. John Higginson  
The Historic Art Theatre of Long Beach  
Barbara Hogan  
Don & Tillie Hollar  
Stuart & Carol Hubbard  
Richard & Dolly Ickler  
Eric & Normajean Janssen  
James & June Jordan  
Lynn Kleiner's Music Rhapsody  
Brad Lancaster  
Thomas & Diane Lau

Alexander & Marnos Lelesi  
Leslie Lilly  
Jerry & Flora Loeb  
Manuel & Barbara Loureiro  
Kelly Jean Malloy  
James Mathews  
Linda Maxwell  
Ervin D. McBride  
Mr. & Mrs. Daniel McCarthy  
Fred & Lavonne McQuilkin  
Richard Messenger  
Norman & Susanne Milkes  
Marjorie Miller  
Glenn Moeller  
The Music Guild  
Mr. & Mrs. Richard Nelson  
Peter & Vicki Pellerito  
Elizabeth L. Phillips  
PSCU Financial Services  
Roger & Elizabeth Reyburn  
Roy Sanderson  
David & Cherie Schenck  
Donald Seidler  
Dr. Harold & Mrs. Gerda Seifer  
Jeanne Shorr  
Dr. Joseph Simmons  
Donald & Terry Speir  
Mr. & Mrs. William Spencer  
Mr. & Mrs. Matthew St. Marseil  
Al & Carol Talberg  
Wanda Thompson  
Ralph & Christine Tisdale  
Jeffrey & Sheryl Tovo  
The Valentekovic Family  
Patricia M. West  
David Wuertele  
Roger & Rebecca Wyatt

\*Denotes an in-kind donation  
† Opera Institute Board Members

A big thank you to the many supporters who contributed between \$1 and \$99 to the Cole Conservatory of Music. We are grateful for your support!

[WWW.CSULB.EDU/MUSIC](http://WWW.CSULB.EDU/MUSIC)

**BOB COLE  
CONSERVATORY  
OF MUSIC**  
CALIFORNIA STATE UNIVERSITY, LONG BEACH

This concert is funded in part by the INSTRUCTIONALLY RELATED ACTIVITIES FUNDS (IRA) provided by California State University, Long Beach.